

No. 14668. Multilateral

INTERNATIONAL COVENANT ON CIVIL AND POLITICAL RIGHTS. NEW YORK, 16 DECEMBER 1966 [*United Nations, Treaty Series, vol. 999, I-14668.*]

NOTIFICATION UNDER ARTICLE 4 (3)*

France

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 20 July 2018

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 20 July 2018

**No UNTS volume number has yet been determined for this record.*

N° 14668. Multilatéral

PACTE INTERNATIONAL RELATIF AUX DROITS CIVILS ET POLITIQUES. NEW YORK, 16 DÉCEMBRE 1966 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 999, I-14668.*]

NOTIFICATION EN VERTU DU PARAGRAPHE 3 DE L'ARTICLE 4*

France

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 20 juillet 2018

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office, 20 juillet 2018

**Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établi pour ce dossier.*

[FRENCH TEXT – TEXTE FRANÇAIS]

SG/Secpol
W2018-1455570

New York, le 20 juillet 2018

Monsieur le Secrétaire général,

Par lettre datée du 23 novembre 2015, qui vous priait de bien vouloir considérer ce courrier comme une information au sens de l'article 4 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques, vous avez été informé de la promulgation de l'état d'urgence en France par le décret n° 2015-1475 du 14 novembre 2015¹.

Une information similaire vous a été adressée à la suite des prorogations successives effectuées par les lois n° 1501 du 20 novembre 2015, n° 2016-162 du 19 février 2016, n° 2016-629 du 20 mai 2016, n° 2016-987 du 21 juillet 2016, n° 2016-1767 du 19 décembre 2016, n° 2017-1154 du 11 juillet 2017.

J'ai l'honneur de vous confirmer que l'état d'urgence a pris fin le 1^{er} novembre 2017, à l'issue du délai fixé par la loi n° 2017-1154 du 11 juillet 2017.

Je vous prie, Monsieur le Secrétaire général, d'agréer l'assurance de ma haute considération.

(Signé) François Delattre

[TRANSLATION – TRADUCTION]

SG/Secpol
W2018-145570

New York 20 July 2018

Sir,

By letter dated 23 November 2015, I informed you of the declaration of a state of emergency in France through Decree No. 2015-1475 of 14 November 2015,¹ requesting you to consider that such letter constituted a notification for the purposes of article 4 of the International Covenant on Civil and Political Rights.

Similar notifications were addressed to you following subsequent extensions effected by Acts No. 1501 of 20 November 2015, No. 2016-162 of 19 February 2016, No. 2016-629 of 20 May 2016, No. 2016-987 of 21 July 2016, No. 2016-1767 of 19 December 2016 and No. 2017-1154 of 11 July 2017.

I have the honour to confirm to you that the state of emergency was lifted on 1 November 2017, at the end of the period prescribed by Act No. 2017-1154 of 11 July 2017.

Please accept, Sir, the assurances of my highest consideration.

(Signed) François Delattre